

Z á p i s n i c a

z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 8. 10. 2009

Rokovanie 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájila **JUDr. Margita Zemková**, primátorka mesta za účasti 10 poslancov (prezenčná listina je prílohou zápisnice). Zároveň privítala aj prítomných občanov mesta.

Neprítomný – ospravedlnený: Ing. Štefan Szolgay

Ďalší prítomní : *Ing. Adriana Kasášová*, prednostka úradu
László Basternák, hlavný kontrolór mesta
Ing. Edita Gogolová, vedúca finančného oddelenia MsÚ
Ing. Zoltán Veres, vedúci správneho oddelenia MsÚ
Ing. Ján Bahorec, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ
Mgr. Roland Hulko, vedúci oddelenia životného prostredia M sÚ
Marián Botoš, poverený náčelník MsP
Ing. Ildikó Pavlíková, poverená riaditeľka MZS
Margita Lelovičová, poverená riaditeľka MsKS
Mgr. Renáta Šuláková, riaditeľka zariadenia pre seniorov Smaragd

Primátorka mesta JUDr. Margita Zemková predložila program rokovania.

Program rokovania :

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií a zapisovateľky
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Výsledok hospodárenia Mesta Hurbanovo za 1. polrok 2009
5. Návrh 1. zmeny rozpočtu Mesta Hurbanovo na rok 2009
6. Výsledok hospodárenia škôl s právnou subjektivitou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Hurbanovo za 1. polrok 2009
7. Výsledok hospodárenia Zariadenia pre seniorov Smaragd Hurbanovo za 1. polrok

2009

8. Výsledok hospodárenia Mestského zdravotného strediska v Hurbanove za 1. polrok 2009
9. Výsledok hospodárenia Kultúrneho strediska Miklósa Konkoly-Thege Hurbanovo za 1. polrok 2008
10. Správa o hospodárení spoločnosti MsBP a ĽP, s. r. o. v Hurbanove za rok 2008
11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo o rozhodovaní o odkázanosti na sociálnu službu, o poskytovaní sociálnych služieb podľa zákona č. 488/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, o úhradách za poskytované služby v Zariadení pre seniorov Smaragd Hurbanovo a za opatrovateľskú službu poskytovanú Mestom Hurbanovo
12. Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo o umiestňovaní volebných plagátov a predvolebnej kampani vo voľbách do orgánov samosprávnych krajov
13. Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Hurbanovo o ochrane ovzdušia pred znečisťujúcimi látkami a o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia malými zdrojmi znečisťovania
14. Správa o činnosti Mestskej polície v Hurbanove za 1. polrok 2009
15. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo na II. polrok 2009
16. Rôzne
17. Diskusia
18. Záver.

Primátorka mesta **JUDr. Margita Zemková** požiadala prítomných o rozšírenie programu o nasledovné body:

- Čistota komunikácií – čistejšie ovzdušie – žiadosť o nenávratný finančný príspevok v rámci operačného programu Životné prostredie
- Heineken Slovensko, a. s. – žiadosť o odkúpenie pozemkov
- Daňový úrad Hurbanovo – ponukové konanie na nehnuteľnosť – administratívna budova Poľnohospodárskeho družstva Zelený Háj

Za upravený a doplnený program rokovania 31. zasadnutia mestského zastupiteľstva poslanci MZ hlasovali nasledovne:

Mgr. Červenák, p. Fekete, p. Tornóczy, Ing. Hegyi,
p. Kecskés, Dr. Keszeg, p. Radošická, Ing. A. Szolgay,
Ing. Š. Szolgay, Mgr. Veszelei , p. Žigová

za	10
proti	0
zdržal sa	0

Program rokovania 31. zasadnutia mestského zastupiteľstva bol poslancami MZ schválený.

Primátorka mesta JUDr. Margita Zemková predložila návrh na zloženie pracovných komisií a zapisovateľky.

Návrhová komisia : Anna Žigová
Mgr. Peter Červenák
Ing. Attila Szolgay

Mandátová komisia : Miklós Kecskés
PaedDr. Gabriella Keszeg
Norbert Tornóczy

Overovatelia : Ing. Zoltán Hegyi
Ladislav Fekete

Zapisovateľka: Zuzana Kardhordóová

Navrhnuté zloženie pracovných komisií ako aj zapisovateľky bolo poslancami mestského zastupiteľstva schválené.

K bodu 2/ - Interpelácia

V rámci interpelácie pani primátorka mesta JUDr. Margita Zemková odpovedala na pripomienky poslancov mestského zastupiteľstva, ktoré odzneli na 30. zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 3. 9. 2009.

V ďalšom vystúpil pán poslanec **Mgr. Veszelei**, ktorý vo svojom príspevku

kritizoval nedostatočné dopravné označenia miestnych komunikácií v našom meste, na sústavné porušovanie pravidiel cestnej premávky zo strany vodičov na uliciach Pivovarskej a Sládkovičovej v mestskej časti Vinohrady, na nedostatočné množstvo parkovacích miest pre osobné motorové vozidlá na tomto sídlisku. Pripomenul, že na prechádzajúcich zasadnutiach mestského zastupiteľstva vo svojich vystúpeniach už niekoľkokrát žiadal vyriešenie tejto problematiky, avšak náprava v tomto smere doteraz nenastala. Dopravný inšpektorát PZ a mestská polícia neprevádza cestné kontroly na dodržiavanie dopravných predpisov.

Na pripomienky pána poslanca **Mgr. Veszeleiho** reagovali:

pani **primátorka JUDr. Zemková:**

- označenie miestnej komunikácie na území mesta má v kompetencií mestské zastupiteľstvo, v rozpočte mesta na rok 2010 by mohla byť zohľadnená aj táto požiadavka, mestský úrad sa snaží vyriešiť parkovanie osobných vozidiel rozšírením priestorov na tento účel.

Ing. Bahorec, vedúci oddelenia regionálneho rozvoja MsÚ v Hurbanove:

- na nové označenie miestnej komunikácie treba vypracovať projekt
- plánuje sa vybudovanie ďalších parkovacích miest pred garážami pri rodinných domoch smerom na trafostanicu na Sládkovičovej ulici, k čomu bude potrebný súhlas dopravného inšpektorátu OO PZ v Komárne.

Pán poslanec **Fekete:**

- návrhy na označenie miestnych komunikácií už predložila komisia verejného poriadku a dopravy pri MZ v Hurbanove, vzhľadom na nízky rozpočet mesta na tento účel cca 400 000,- Sk nové dopravné označenie v tomto roku nie je možné realizovať. Veľkým problémom na tomto sídlisku sú nesprávne zaparkované osobné motorové vozidlá.

Pán poslanec **Kecskés:**

- žiada predložiť poslancom mestského zastupiteľstva zoznam mestom vydaných povolení na parkovacie miesta na Sládkovičovej ulici v Hurbanove - bytovky H1, H2, H3 a H4.

Pán poslanec **Mgr. Veszelei:**

- nedoporučuje povoliť parkovanie osobnými automobilmi na chodníkoch z dôvodu, že sa môže narušiť asfalt chodníkov.

Pani poslankyňa **Žigová:**

Zápisnicu z 30. zasadnutia MZ ako určená overovateľka zápisnice

nepodpíše z dôvodu, že k zápisnici nie je priložený písomný materiál Strany maďarskej koalície o spoločensko – politickej klíme v Hurbanove.

K bodu č. 3

Kontrola plnenia uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva

Písomná správa tvorí prílohu zápisnice.

Na 30. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, konaného dňa 3. 9. 2009 boli prijaté uznesenia od čísla 506/2009 – MZ do čísla 511/2009 – MZ. Prijaté uznesenia neobsahujú ukladáciu častí.

Pán poslanec **Kecskés** sa pýtal, prečo pani primátorka nespĺnila uznesenia mestského zastupiteľstva č. 488/2009 – MZ zo dňa 9. 7. 2009 - odvolanie povereného náčelníka mestskej polície a uznesenie číslo 506/2009 – MZ zo dňa 9. 7. 2009 - prijatie úveru na odkúpenie kanalizačných vetiev A, B, C od spoločnosti KOMVaK, a. s. Komárno, ktoré boli potvrdené mestským zastupiteľstvom.

Pani primátorka **JUDr. Zemková** – uznesenie MZ č. 506/2009 – MZ z 9. 7. 2009 bolo primátorkou mesta podpísané, Ing. Edita Gogolová, vedúca finančného oddelenia MsÚ v Hurbanove vypracováva podklady na poskytnutie úveru.

Pán poslanec **Kecskés** – požiadal o 5 minútovú prestávku.

Pani primátorka **JUDr. Zemková** oznámila prítomným poslancom mestského zastupiteľstva rozhodnutie poslancov strany maďarskej koalície - **prerušenie** zasadnutia MZ za nesplnenie uznesenia MZ č. 488/2009 – MZ zo dňa 9. 7. 2009. Pani primátorka uviedla, že dňa 13. 8. 2009 podala na Okresnú prokuratúru v Komárne podnet na preskúmanie zákonnosti opatrenia orgánu verejnej správy – vo veci neodvolaného povereného náčelníka MsP v Hurbanove.

JUDr. Margita Zemková
primátorka mesta

Ing. Adriana Kasášová
prednostka úradu

Overovatelia:

Ing. Zoltán Hegyi

Ladislav Fekete

Zápisnica z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove,
konaného dňa 8. 10. 2009

- 6 -

Zápisnica z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove,
konaného dňa 8. 10. 2009

- 7 -

Zápisnica z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove,
konaného dňa 8. 10. 2009

- 8 -

Zápisnica z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove,
konaného dňa 8. 10. 2009

- 9 -